

บคส/กศน/สสส/๒๕๖๑

สม.15
เลขที่รับ ๓๙๗๕
วันที่ ๑๓ ส.ค. ๒๕๖๑
เวลา.....



ที่ ศธ ๐๔๐๑๐/๒๙๒๒๑

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๑๗ มีนาคม ๒๕๖๑

เรื่อง ขอเชิญครุ่สอนภาษาฝรั่งเศสที่มีประสบการณ์สอนไม่เกิน ๕ ปี สมัครเข้าร่วมโครงการพัฒนาศักยภาพครุ่สอนภาษาฝรั่งเศสรุ่นใหม่

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษา

- สังกัดส่งมาด้วย ๑. โครงการและกำหนดการ จำนวน ๑ ฉบับ  
๒. ใบสมัครเข้าร่วมโครงการ จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ร่วมกับ สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการ ในหัวข้อ “ครุ่รุ่นใหม่กับการสอนภาษาฝรั่งเศส สู่มาตรฐานยุโรป” ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ระหว่างวันที่ ๑๕ มีนาคม - ๑๖ เมษายน ๒๕๖๑ และมอบทุนศึกษาภาษาและวัฒนธรรมเพิ่มเติม สำหรับครุ่รุ่นใหม่ที่มีผลงานโดดเด่นในการประชุมเชิงปฏิบัติการดังกล่าว จำนวน ๕ คน ไปศึกษาณ สมาคมฝรั่งเศสaborde สาธารณรัฐฝรั่งเศส ระหว่างวันที่ ๒๘ เมษายน - ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๖๑ โดยผู้สมัครจะต้องมีคุณสมบัติ และปฏิบัติตามเงื่อนไข ดังรายละเอียดโครงการที่ส่งมาด้วย

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานจึงได้ขอเชิญครุ่สอนภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียนสังกัดของท่านที่มีคุณสมบัติ สมัครเข้าร่วมโครงการดังกล่าว โดยสามารถส่งใบสมัครพร้อมจดหมายแนบท้ายภาษาไทยและภาษาฝรั่งเศษาทางอีเมล [obecfrancais2015@gmail.com](mailto:obecfrancais2015@gmail.com) ได้ภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๑

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาประชาสัมพันธ์โครงการดังกล่าวให้โรงเรียนในสังกัดของท่านทราบ และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

- กลุ่มอำนวยการ
  - กลุ่มบริหารงานบุคคล
  - กลุ่นนโยบายและแผน
  - กลุ่มส่งเสริมการจัดการศึกษา
  - กลุ่มนิเทศฯ
  - กลุ่มบริหารงานการเงินและสินทรัพย์
- วันที่ ๑๓ ส.ค. ๒๕๖๑ (ลงชื่อ)

ขอแสดงความนับถือ

○ พน.

(นายอัมพร พินะสา)

ผู้อำนวยการคณะกรรมการภาษาต่างประเทศ รัฐบาลไทย  
เลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา

โทร. ๐ ๒๒๔๔ ๕๓๔๔

E-mail: [obecfrancais2015@gmail.com](mailto:obecfrancais2015@gmail.com)



AMBASSADE DE FRANCE EN THAÏLANDE

Service de Coopération et d’Action Culturelle

## โครงการประชุมเชิงปฏิบัติการ

หัวข้อ “ครุรุนใหม่กับการสอนภาษาฝรั่งเศส สู่มาตรฐานยุโรป”

และทุนศึกษาภาษาและวัฒนธรรมเพิ่มเติม ณ สารานรัฐฝรั่งเศส

ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ กรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๑๘ มีนาคม - ๑๒ เมษายน ๒๕๖๑

และ สมาคมฝรั่งเศสborde สารานรัฐฝรั่งเศส ระหว่างวันที่ ๒๙ เมษายน - ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๖๑

### หลักการและเหตุผล

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน (สพฐ.) มีนโยบายส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศที่สำคัญ ๆ ตามนโยบายของรัฐบาล เพื่อพัฒนาศักยภาพคนไทยให้สอดคล้องกับความเปลี่ยนแปลงที่จะเกิดขึ้นในอนาคต การสื่อสารด้วยภาษาต่างประเทศได้อย่างน้อย ๒ ภาษา ถือเป็นเป้าหมายหนึ่งในการพัฒนาผู้เรียน เพื่อยกระดับคุณภาพคน เพิ่มโอกาสในการประกอบอาชีพ การสื่อสาร และการรู้เท่าทันข้อมูล เพิ่มข่องทางในการศึกษาหากความรู้เพื่อพัฒนาตนเองทั้งด้านวิทยาการและด้านความคิด อันจะนำไปสู่การพัฒนาสังคมที่ยั่งยืน ในอนาคต ภาษาฝรั่งเศสเป็นหนึ่งในเป้าหมายที่สำคัญที่จะพัฒนาและส่งเสริมให้มีการเรียนการสอนในโรงเรียนมากขึ้น เพราะสารานรัฐฝรั่งเศสเป็นประตูสำคัญของประเทศไทยในสหภาพยุโรป มีวิชาการที่ทันสมัย และมีชื่อเสียงในเรื่องวิชาการหลากหลายแขนง อาทิ กฎหมาย เศรษฐศาสตร์ วิศวกรรมศาสตร์ วิทยาศาสตร์ ปรัชญา และวรรณคดี เป็นต้น นับว่าเป็นประเทศที่มีอิทธิพลสูงทางเศรษฐกิจ การเมือง สังคมและวัฒนธรรม การศึกษา และเทคโนโลยี

ปัจจุบันการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสในประเทศไทย ทั่วโลก ได้มีการปรับการเรียนการสอนโดยยึดมาตรฐานคุณภาพระดับมาตรฐานยุโรป (Le Cadre Européen Commun De Référence pour les Langues : CECL) มีการสอบวัดระดับเพื่อรับประกาศนียบัตรตามระดับความรู้และทักษะทางภาษาฝรั่งเศส วิธีการวัดและประเมินผลดังกล่าวได้มีการใช้กันอย่างแพร่หลายในหลายประเทศ และมีการใช้ผลการสอบเป็นคุณสมบัติพื้นฐานสำหรับการเข้าศึกษาต่อในระดับอุดมศึกษา และการประกอบอาชีพ

สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา และ สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย จึงได้ร่วมกันจัดการประชุมเชิงปฏิบัติการด้านการสอนภาษาฝรั่งเศสโดยยึดมาตรฐานคุณภาพ CECL ให้กับครุสอนภาษาฝรั่งเศสรุ่นใหม่ที่มีประสบการณ์สอนไม่น้อยกว่า ๕ ปี จำนวน ๒๐ คน ในหัวข้อ “ครุรุนใหม่กับการสอนภาษาฝรั่งเศส สู่มาตรฐานยุโรป” ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ (Alliance française de Bangkok) กรุงเทพมหานคร ระหว่างวันที่ ๑๘ มีนาคม - ๑๒ เมษายน ๒๕๖๑ เพื่อส่งเสริมให้ครุรุนใหม่ได้พัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศส ควบคู่ไปกับการเรียนรู้เทคนิคใหม่ ๆ ในการจัดการเรียนการสอน ตามแนวทางมาตรฐานการเรียนรู้ระดับสากล พร้อมกันนี้ ได้มอบทุนศึกษาภาษาและวัฒนธรรมเพิ่มเติม ณ สารานรัฐฝรั่งเศส สำหรับครุรุนใหม่จำนวน ๕ คน ไปศึกษา ณ สมาคมฝรั่งเศสบอร์โด (Alliance française de Bordeaux) สารานรัฐฝรั่งเศส ระหว่างวันที่ ๒๙ เมษายน - ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๖๑ เพื่อเปิดโอกาสให้ตัวแทนครุรุนใหม่ได้เพิ่มพูนความรู้ พัฒนาทักษะทางภาษา พร้อมทั้งเรียนรู้วัฒนธรรมประเทศเจ้าของภาษา และนำความรู้ที่ได้มาใช้ในการพัฒนาการสอนภาษาฝรั่งเศสได้อย่างมีคุณภาพต่อไป

## วัตถุประสงค์

๑. เพื่อให้ครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสรุ่นใหม่ ที่มีประสบการณ์สอนไม่เกิน ๕ ปี ได้พัฒนาความรู้และทักษะภาษาฝรั่งเศสอย่างเข้มข้น

๒. เพื่อให้ครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสรุ่นใหม่ได้แลกเปลี่ยนเรียนรู้เทคนิคการสอนใหม่ ๆ ที่เหมาะสมกับผู้เรียน

๓. เพื่อให้ครูผู้สอนสามารถจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสให้มีประสิทธิภาพ และเป็นไปตามมาตรฐานคุณภาพ CECRL

๔. เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสระดับการศึกษาขั้นพื้นฐานให้ทันสมัย และสอดคล้องกับความเปลี่ยนแปลงของสังคมในอนาคต

## เป้าหมาย

### เป้าหมายเชิงปริมาณ

๑. ผู้เข้าร่วมประชุมเชิงปฏิบัติการ ได้แก่ ครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสระดับมัธยมศึกษาตอนปลายสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ ที่มีอายุราชการไม่เกิน ๕ ปี และไม่เคยได้รับทุนจากรัฐบาลฝรั่งเศส จำนวน ๒๐ คน คัดเลือกจากจุดหมายและนำตัว (ภาษาไทยและภาษาฝรั่งเศส)

๒. ผู้ได้รับทุนไปศึกษาภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสเพิ่มเติม คัดเลือกจากครูที่เข้าร่วมประชุมเชิงปฏิบัติการทั้งหมด ที่มีผลงานโดดเด่น จำนวน ๕ คน

๓. คณะวิทยากรและคณะผู้ดำเนินโครงการ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย และ สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน จำนวน ๙ คน

### เป้าหมายเชิงคุณภาพ

ครูผู้สอนภาษาฝรั่งเศสรุ่นใหม่ได้รับการพัฒนาทักษะภาษาฝรั่งเศสตามแนวทางมาตรฐานการเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสระดับสาขาวิชา มีความรู้ด้านภาษาและวัฒนธรรมฝรั่งเศสเพิ่มขึ้น มีความเข้าใจในกระบวนการจัดการเรียนการสอนที่มีคุณภาพเป็นที่ยอมรับและทันสมัยสอดคล้องกับความเปลี่ยนแปลงของสังคมในอนาคต

## ระยะเวลา และสถานที่

๑. การประชุมเชิงปฏิบัติการในหัวข้อ “ครูรุ่นใหม่กับการสอนภาษาฝรั่งเศส สู่มาตรฐานยุโรป” ระหว่างวันที่ ๑๘ - ๒๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๖๐ ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ผู้เข้าประชุมเชิงปฏิบัติการพักค้างที่โรงแรมพินนาเคิล ลุมพินี ปาร์ค

๒. ทุนศึกษาภาษาและวัฒนธรรมเพิ่มเติม ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส สำหรับครูที่มีผลงานโดดเด่น จำนวน ๕ คน ระหว่างวันที่ ๒๘ เมษายน - ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๖๑ ที่สมาคมฝรั่งเศสบอร์โด (Alliance française de Bordeaux) สาธารณรัฐฝรั่งเศส ผู้ได้รับทุนพักอาศัยกับ Host Family

## งบประมาณ

๑. งบดำเนินงาน โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาต่างประเทศที่สอง ของสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา เป็นค่าที่พัก ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าวัสดุ และค่าพาหนะของผู้เข้าประชุมเชิงปฏิบัติการ ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ จำนวน ๔๕,๘๐๐ บาท

๒. งบรายจ่ายอื่น ของสำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษาเป็นค่าเบี้ยเลี้ยงสมทบและค่าพาหนะภายในต่างประเทศ ระหว่างศึกษาภาษาและวัฒนธรรมเพิ่มเติม ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส จำนวน ๘๕,๐๐๐ บาท

๓. สำนักทุติยวัฒนธรรมฝรั่งเศส สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย สนับสนุนค่าลงที่เบียน การประชุมสัมมนา ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ค่าลงที่เบียนหลักสูตรอบรมภาษาฝรั่งเศส ณ สมาคมฝรั่งเศสบอร์โด ค่าที่พัก ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส ค่าบัตรโดยสารเครื่องบิน ค่าธรรมเนียมการขอวีซ่า และค่าประกันสุขภาพ

## หน่วยงานที่รับผิดชอบ

๑. สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

๒. สำนักทุติยวัฒนธรรมฝรั่งเศส สถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย

## รายละเอียดการรับสมัคร

### ๑. คุณสมบัติผู้สมัคร

- ๑.๑ เป็นข้าราชการครูสอนภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียนสังกัด สพฐ.
- ๑.๒ ได้รับการบรรจุแต่งตั้งเป็นข้าราชการครูไม่เกิน ๕ ปี
- ๑.๓ ไม่เคยได้รับทุนจากรัฐบาลฝรั่งเศスマาก่อน

### ๒. เงื่อนไขการสมัคร

ผู้สมัครต้องเขียนจดหมายแน่นำตัว กล่าวถึงวิธีการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสองตน ปัญหา และอุปสรรคที่พบเจอในการจัดการเรียนการสอน และวิธีการแก้ปัญหา (Quelles sont les manières d'apprendre le français? Avez-vous des problèmes ou obstacles d'enseignement? Comment vous faites pour résoudre ces problèmes?) ความยาวไม่เกิน ๑ หน้ากระดาษ A4 เป็นภาษาไทยและภาษาฝรั่งเศส ส่งมาพร้อมใบสมัคร ที่อีเมล [obecfrancais2015@gmail.com](mailto:obecfrancais2015@gmail.com)



AMBASSADE DE FRANCE EN THAÏLANDE  
Service de Coopération et d’Action Culturelle

### ใบสมัครเข้าร่วมโครงการ

ประชุมเชิงปฏิบัติการ ในหัวข้อ “ครุรุ่นใหม่กับการสอนภาษาฝรั่งเศส  
สู่มาตรฐานยุโรป” ณ สมาคมฝรั่งเศสกรุงเทพ ระหว่างวันที่ 18 มีนาคม - 12 เมษายน ๒๕๖๑  
และทุนศึกษาภาษาและวัฒนธรรมเพิ่มเติม ณ สารารณรัฐฝรั่งเศส  
ณ สมาคมฝรั่งเศสบอร์โด สารารณรัฐฝรั่งเศส ระหว่างวันที่ 28 เมษายน - 12 พฤษภาคม 2561

ด้วยข้าพเจ้าประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการพัฒนาศักยภาพครูสอนภาษาฝรั่งเศสรุ่นใหม่ จัดโดยสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน และสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย จึงขอแจ้งรายละเอียดของข้าพเจ้าเพื่อประกอบการพิจารณา ดังต่อไปนี้

ชื่อ – นามสกุล (นาย/นาง/นางสาว)

Prénom – Nom de famille

Photo

Ecole – Ville (โรงเรียน – จังหวัด)

Adresse actuelle (ที่อยู่ปัจจุบัน) .....

Date de naissance (วัน-เดือน-ปี ที่เกิด) Date..... Mois..... Année.....

N° téléphone (โทรศัพท์มือถือ) .....

Adresse courriel (อีเมล) .....

Professeur titulaire de l'école (บรรจุเข้ารับราชการครูเมื่อ) Date..... Mois..... Année.....

Niveau de Langue française (ประกาศนียบัตร DELF)  Non  A2  B1  B2

Habilitation examinateur-correcteur DELF A1-A2 (ได้รับประกาศนียบัตรรับรองเป็นผู้ตรวจสอบ DELF A1-A2)

Oui Année.....  Non

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อมูลที่กล่าวข้างต้นเป็นจริงทุกประการ

ลายมือชื่อ..... ผู้สมัคร  
(.....)

## รายละเอียดการรับสมัคร

### 1. คุณสมบัติผู้สมัคร

- 1.1 เป็นข้าราชการครูสอนภาษาฝรั่งเศสในโรงเรียนสังกัด สพฐ.
- 1.2 ได้รับการบรรจุแต่งตั้งเป็นข้าราชการครูไม่เกิน 5 ปี
- 1.3 ไม่เคยได้รับทุนจากรัฐบาลฝรั่งเศสมาก่อน

### 2. เงื่อนไขการสมัคร

ผู้สมัครต้องเขียนจดหมายแนบท้าย กล่าวถึงวิธีการจัดการเรียนการสอนภาษาฝรั่งเศสองตน ปัญหาและอุปสรรคที่พบเจอในการจัดการเรียนการสอน และวิธีการแก้ปัญหา Quelles méthodes d'enseignement utilisez-vous en classe de français langue étrangère ? Quels obstacles ou difficultés rencontrez-vous lors de votre enseignement ? Quelles solutions utilisez-vous afin de gérer ces difficultés?) ความยาวไม่เกิน 1 หน้ากระดาษ A4 เป็นภาษาไทยและภาษาฝรั่งเศส ส่งมาพร้อมใบสมัคร ที่อีเมล [obecfrancais2015@gmail.com](mailto:obecfrancais2015@gmail.com)

កំរាមព្រៃការ

“**ပန္တခိုက်မြတ်စွမ်း**” ဆမ္မဘုရား၏ အမျိုးသွေးဆောင်ရည်၏ ပုဂ္ဂန္တမြတ်စွမ်း ဖြစ်ပါသည်။ ဒါ၏ အမျိုးသွေးဆောင်ရည်၏ ပုဂ္ဂန္တမြတ်စွမ်း ဖြစ်ပါသည်။

